Lifting the Curse of Multilinguality by Pre-training Modular Transformers

Anonymous ACL submission

Abstract

Multilingual pre-trained models are known to suffer from the curse of multilinguality, which causes per-language performance to drop as 004 they cover more languages. We address this issue by introducing language-specific modules, which allows us to grow the total capacity of the model, while maintaining the total number of trainable parameters per language. In contrast to prior work which learns languagespecific components post-hoc, we pre-train the modules of our Cross-lingual Modular (X-MOD) models from the start. Our experiments on natural language inference, named entity 014 recognition and question answering show that our approach not only mitigates the negative 016 interference between languages, but also enables positive transfer, resulting in improved 017 monolingual and cross-lingual performance. Furthermore, our approach enables adding languages post-hoc with no measurable drop in performance, no longer limiting the model usage to the set of pre-trained languages.

1 Introduction

034

040

Recent work on multilingual NLP has focused on pre-training transformer-based models (Vaswani et al., 2017) on concatenated corpora of a large number of languages (Devlin et al., 2019; Conneau et al., 2020). These multilingual models have been shown to work surprisingly well in cross-lingual settings, despite the fact that they do not rely on direct cross-lingual supervision (e.g., parallel data or translation dictionaries; Pires et al., 2019; Wu and Dredze, 2019; Artetxe et al., 2020; Hu et al., 2020; K et al., 2020; Rust et al., 2021).

However, recent work has uncovered fundamental limitations of multilingual transformers. Conneau et al. (2020) observe that pre-training a model with a fixed capacity on an increasing amount of languages only improves its cross-lingual performance up to a certain point, after which performance drops can be measured—a phenomenon



Figure 1: A transformer layer of our proposed modular architecture. The dark blue and green components illustrate the modular layers which are language specific. The Multi-Head Attention and Feed-Forward components are shared between all languages.

known as *the curse of multilinguality* (Figure 2). As such, prior work had to find a trade-off between supporting more languages and obtaining better performance on a smaller set of languages.

In this work, we address this problem by introducing language-specific, modular components during pre-training (Figure 1). Our **Cross**-lingual, **Mod**ular (**X-MOD**) language model shares the majority of the transformer parameters between all pretraining languages, while providing each language with individual capacity to learn idiosyncratic information without increasing the total number of trainable parameters per language. While previous adapter-based approaches (Figure 3a) extend pretrained multilingual language models (LMs) with modular components *after* pre-training, we add modular components *during* pre-training, thereby preparing the model to be extended to new languages post-hoc. Our experiments on natural lan-



Figure 2: Average (a) perplexity and (b) transfer performance on XNLI and NER, across pre-trained language when training on an increasing amount of languages. Each model has seen the **same amount of examples** in each language. Lower perplexity and higher mean downstream score indicate better performance. For a per-task performance please refer to Figure 4. For per-language performance please refer to Appendix Tables 10, and 11.

guage inference (NLI), named entity recognition (NER), and question answering (QA) demonstrate that our modular architecture not only is effective at mitigating interference between languages, but also achieves positive transfer, resulting in improved monolingual and cross-lingual performance. In addition, we show that X-MOD can be extended to unseen languages, with no measurable drop in performance, by learning its corresponding modules and leaving the shared parameters frozen. All in all, we propose a multilingual architecture that can scale to a large number of languages without any loss in performance, and can be further extended to new languages after pre-training.¹

061

063

069

071

073

074

077

081

084

090

2 Background and Related Work

We provide a background on modular and multilingual language modelling, as well as approaches that extend LMs to new languages.

2.1 Multilingual Transformers

Recent LMs (Devlin et al., 2019; Conneau et al., 2020), based on transformer architectures (Vaswani et al., 2017) and pre-trained on massive amounts of multilingual data, have surpassed (static) cross-lingual word embedding spaces (Ruder et al., 2019; Glavas et al., 2019) for cross-lingual transfer in NLP (Pires et al., 2019; Wu and Dredze, 2019; Wu et al., 2020; Hu et al., 2020; K et al., 2020). Transformer-based models are 1) pre-trained on textual corpora using Masked Language Modelling (MLM). They are then 2) fine-tuned on labelled data of a downstream task in a *source* language and 3) directly applied to perform inference in a *target* language (Hu et al., 2020).



Figure 3: Our proposed architecture in comparison to adapter-based approaches. (a) Previous approaches ① utilize non-modular pre-trained transformer models and ② extend them with modular adapter components. (b) We ① pre-train the transformer with modular units from the get-go, *preparing* the model to be ② extended with additional modular units later on. Yellow and light blue components indicate standard Multi-Head Attention and Feed-Forward layers. The remaining (non-gray) components are bottle-neck (modular) units. Grayed-out components are frozen.

2.2 Modular Language Models

Modular approaches have a long standing history in NLP, preceding pre-trained models (Andreas et al., 2016). They have recently re-gained interest for transformer-based models, where mixture of experts (MoE; Shazeer et al., 2017) approaches have enabled training trillion parameters models in a distributed fashion (Fedus et al., 2021). More recently modular MoE approaches have been shown to improve domain-specific pretraining of LMs (Gururangan et al., 2021). In a similar trend, 'expert' modules have been added to (non-modular) pre-trained LMs post-hoc, predominantly referred to as adapters (Rebuffi et al.,

¹We will release pre-trained weights and code.

2017, 2018; Houlsby et al., 2019). Next to being ex-108 tremely parameter (Houlsby et al., 2019; Mahabadi 109 et al., 2021a; He et al., 2021) and training efficient 110 (Pfeiffer et al., 2020a; Rücklé et al., 2021), these 111 modular approaches allow models to be extended 112 to new data settings (Chen et al., 2019; Rücklé 113 et al., 2020), where newly learned knowledge can 114 be combined (Stickland and Murray, 2019; Wang 115 et al., 2021a; Pfeiffer et al., 2021a; Lauscher et al., 116 2020a; Mahabadi et al., 2021b; Poth et al., 2021), 117 or stacked for combinatory cross-lingual (Pfeiffer 118 et al., 2020b, 2021b; Üstün et al., 2020; Vidoni 119 et al., 2020; Ansell et al., 2021b,a; Wang et al., 120 2021b) as well as NMT scenarios (Bapna and Fi-121 rat, 2019; Philip et al., 2020; Chronopoulou et al., 122 2020; Le et al., 2021; Üstün et al., 2021; Stickland 123 et al., 2021; Garcia et al., 2021).

2.3 Weaknesses, Improvements, and Extensions of Language Models

125

127

129

130

131

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

Next to the *curse of multilinguality*, recent works have shown substantially reduced cross-lingual and monolingual abilities of models for low-resource languages with smaller pre-training data (Wu and Dredze, 2020; Hu et al., 2020; Lauscher et al., 2020b; Artetxe et al., 2020; Pfeiffer et al., 2020b, 2021b; Chau et al., 2020b; Ponti et al., 2020).

K et al. (2020); Artetxe et al. (2020) show that a shared vocabulary is not necessary for cross-lingual transfer. Chung et al. (2021) demonstrate that decoupling the input embeddings from the prediction head improves the performance on a number of downstream tasks. Dufter and Schütze (2020) show that the number of parameters and training duration is interlinked with the models multilingual capability. Chung et al. (2020); Rust et al. (2021) show that the tokenizer plays an important role in the per-language downstream task performance, which Clark et al. (2021); Xue et al. (2021); Tay et al. (2021) take to the extreme by proposing tokenizer-free approaches.

To extend a monolingual LM to other languages, Artetxe et al. (2020) train a new embedding layer with a corresponding target-language tokenizer, while freezing the pre-trained transformer weights. Tran (2020) extend a monolingual model to new languages using bilingual corpora. Wang et al. (2020); Chau et al. (2020a) extend the vocabulary of multilingual models with a small number of target-language tokens, to improve the performance in the target language. Muller et al. (2021) propose a transliteration based approach Vernikos and Popescu-Belis (2021) propose subword mappings and Pfeiffer et al. (2020b, 2021b); Vidoni et al. (2020); Ansell et al. (2021b) propose adapterbased approaches to extend multilingual models to unseen languages.

158

159

160

161

162

163

164

165

167

168

169

170

171

172

173

174

175

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

While these approaches achieve considerable performance gains over unseen languages, they are outperformed by standard full fine-tuning methods for seen languages. One can further argue, that as the pre-trained models have already been cursed by multilinguality, the adapter-based approaches build upon sub-optimal parameter initializations.² In our work, we consequently aim to **1**) modularize the model from the start to prepare the model to be **2**) extendable to new languages post-hoc.

3 Proposed approach

We propose X-MOD, a modular multilingual architecture that combines shared and language-specific parameters. In contrast to prior work, we pretrain modular models from the get-go. Our models can be extended to new languages after pretraining, and used for cross-lingual transfer learning in downstream tasks.

Architecture. As illustrated in Figure 1, we extend the transformer-based architecture from mBERT (Devlin et al., 2019) and XLM-R (Conneau et al., 2020) by incorporating languagespecific modules-bottleneck feed-forward layersat every transformer layer. We learn a separate module for each language, whereas the attention and feed-forward components are shared. While the capacity of the model grows linearly with the number of languages, the training and inference cost does not increase (as measured in FLOPs), as only the module in the relevant language is used for each input. Inspired by the adapter³ architecture of Pfeiffer et al. (2021a) we place our 'modules' after the LayerNorm of the feed-forward transformer block, and the residual connection is placed after the LayerNorm;⁴ the LayerNorm before and after the modular component is shared.⁵

⁵Preliminary results showed that sharing the LayerNorm

²We investigate this claim further in § 6.

³The term 'adapter' refers to newly introduced layers within a pre-trained (frozen) model. These layers *adapt* the representations of the pre-trained mode; we train these modular components together with the transformer weights, and therefore refer to them as modules.

⁴We find that the residual connection proposed by Pfeiffer et al. (2021a) results in training instabilities when trained together with the transformer weights.

Pre-training procedure. Similar to Conneau et al. 200 (2020), we pre-train our model on MLM on com-201 bined monolingual corpora in multiple languages. Examples of each language are passed through the shared embedding matrix as well as the multihead attention and feed-forward components at each layer. As each layer contains a language-206 specific modular component, the examples are routed through the respective designated modular bottle-neck layer. Each example only requires ac-209 cess to a single module, in distributed training modules can therefore be efficiently stored on only a 211 subset of GPUs. 212

Extending to new languages. The modular de-213 sign of our model allows us to extend it to new 214 languages after pre-training. To that end, we learn 215 new embeddings and adapter modules for the tar-216 get language through MLM, while the rest of the 217 components are frozen.⁶ Consequently, we are able 218 to extend the model to a new language by learning 219 a small number of new parameters, without affecting performance in the set of pre-trained languages. Following Pfeiffer et al. (2021b), we learn a new 222 subword vocabulary for the added languages, and initialize the embeddings of lexically overlapping tokens from the original embedding matrix.

Fine-tuning on downstream tasks. To transfer the models to cross-lingual downstream tasks, we fine-tune only the shared weights on the data in the source language, while keeping the modular components, as well as embedding layer frozen. We follow the standard fine-tuning procedure of adding a prediction head on top of the CLS token. We then replace the source language modules (as well as embedding layer for *added* languages) with the target language parameters, passing the text of the target language through the model.⁷

4 Experimental design

We detail the baseline and models (§4.1), and their training (§4.2) and evaluation settings (§4.3).

4.1 Model variants

228

229

236

237

240

241

242

We pre-train separate models for all combinations along the following axes:

results in better cross-lingual transfer performance.

X-MOD vs. SHARED. To evaluate the effectiveness of our X-MOD model, we aim to compare ourselves to a conventional non-modular architectures. However, simply removing the modular component would be unfair, as the total number of trainable parameters per language would not be the sameboth in terms of pre-training, as well as fine-tuning on a downstream task. Consequently, for our baseline model—where all parameters should be *fully* shared between all languages—we include a single bottleneck layer right after the Feed-Forward component. Effectively, this is the same architecture as our X-MOD model, just with a single (shared) module. We refer to this as the SHARED model throughout this paper.⁸ To extend the SHARED model to unseen languages, we follow Artetxe et al. (2020) and only learn a new embedding layer, freezing the transformer parameters. To fine-tune the SHARED model on a downstream task, we freeze the embedding layer, as well as the (single) module, thereby fine-tuning an equal amount of parameters on the downstream task as the X-MOD model.⁹

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

281

283

284

285

286

13 vs. 30 vs. 60 vs. 75 languages. So as to understand how each approach is affected by the curse of multilinguality, we pre-train the X-MOD and SHARED models on 4 increasing sets of languages. We start with an *initial* set of 13 typologically diverse languages that we evaluate on, and add additional languages for larger sets of 30, 60, and 75 languages. In addition, we keep a set of 7 held-out languages that we extend the pre-trained models to. Table 1 lists the specific languages in each group. The selection and split of *initial* as well as *added* languages is motivated by typological and geographical diversity, as well as the availability of downstream task evaluation data.

Controlling for total vs. per-language updates. Conneau et al. (2020) have investigated the effect of adding more languages during pre-training, while training on an equal number of update steps. However, when increasing the set of languages, this ultimately has the effect that if trained for the same number of update steps, the model sees less examples in each individual language. Consequently, it remains unclear if the curse of multilinguality hap-

⁶Following Artetxe et al. (2020) we train pos embeddings. ⁷We initially also experiment with stacking adapters on top of the language modules similar to Pfeiffer et al. (2020b, 2021b). While this approach is considerably more parameter efficient, we find that fine-tuning all shared weights slightly outperformed the adapter-based approach.

⁸Extending the **total** number of shared parameters would be unfair, as X-MOD and SHARED would not have same number of trainable parameters when fine-tuning on a task.

⁹Adapter-based approach such as MAD-X (Pfeiffer et al., 2020b) would be an alternative. However, this would require training on languages twice—once during pre-training, and once when adding adapters—which is not directly comparable to X-MOD. Nonetheless we report results in § 6.

	13-LANGS	$\underline{en}, \underline{ar}, \underline{fr}, \underline{hi}, \underline{ko}, \underline{ru}, \underline{th}, \underline{vi}, \underline{ta}, \underline{id}, \underline{fi}, \underline{sw}, \underline{ka}$
pre-trained languages	30-LANGS	13-LANGS + cs, eu, hr, hu, hy, it, lt, ml, mn, ms, pl, ro, si, sk, sq, sv, tl
	60-LANGS	30-LANGS + af, am, be, bn, ca, cy, da, eo, et, fa, ga, gl, gu, ha, is, ku, la, lv, mk, ne, nl, no, ps, pt, sa, sd, sl, so, sr, te
	75-LANGS	60-LANGS + as, br, bs, fy, gd, jv, kn, mg, mr, om, or, pa, su, xh, yi,
Added languages		$\underline{\mathbf{bg}}, \underline{\mathbf{de}}, \underline{\mathbf{el}}, \underline{\mathbf{es}}, \underline{\mathbf{tr}}, \underline{\mathbf{ur}}, \underline{\mathbf{zh}},$

Table 1: **Selection of languages.** We pre-train different models on 4 sets of languages, and further extend them to a set of held-out languages post-hoc. We evaluate on XNLI (languages in **bold**), NER (<u>underlined</u> languages) and XQuAD/MLQA (languages in *italic*). For more details about the language selection, see Table 9 in the Appendix.

pens because of negative interference, or simply because the number of updates for each specific language is smaller. We aim to disentangle the effect 290 of (1) training on an equal number of update steps 291 from (2) training on an equal number of seen exam*ples* per language, as both factors can potentially play an important role on the cross-lingual trans-294 295 fer performance. We therefore start with the set of 13 languages (Table 1) and train the respective models for 125k update steps. When adding more 297 languages we follow the two axes of (1) training models on each set of languages for 125k update 300 steps, and (2) increasing the number of update steps such that the models are trained on the same number of examples in each of the initial 13 languages. For the latter this amounts to training for 195k, 265k and 269k update steps respectively.

4.2 Training details

305

307

310

311

312

313

314

315

317

319

321

322

323

324

Data and hyperparameters. We sample languages with an $\alpha = 0.7$ and train our models with a batch size of 2048 across 64 V100 GPUs on the CC100 (Conneau et al., 2020) dataset using fairseq (Ott et al., 2019). We only distribute examples of a single language to each GPU. All our models extend the *base* transformer architecture, with 12 layers and a hidden size of 768. Modules are implemented with a bottle-neck size of 384. The shared transformer weights account for 270M parameters, whereas each individual module accounts for 7M parameters. We train our models with a linear learning rate decay peaking at 7e–4 during pre-training and 1e–4 when adding languages.

Vocabulary. As we aim to identify the impact of *modularity* on the curse of multilinguality, we control for consistent tokenization across the different axes. We therefore tokenize using the XLM-R vocabulary for all our pre-training experiments.¹⁰ However, for languages added post-hoc, we learn a *new* SentencePiece tokenizer for each of the target language,¹¹ as the languages potentially use scripts unseen by the original tokenizer.

325

326

327

328

330

331

332

333

334

335

337

338

339

340

341

342

343

344

345

347

348

349

350

351

353

354

355

356

4.3 Evaluation

We conduct experiments on three tasks: NLI, NER, and QA. In all cases, we fine-tune the model in English and measure the zero-shot transfer performance in other languages. For NLI we train on MultiNLI (Williams et al., 2018) and evaluate on XNLI (Conneau et al., 2018). For QA, we train on SQuAD (Rajpurkar et al., 2016) and evaluate on XQuAD (Artetxe et al., 2020) and MLQA (Lewis et al., 2020). For NER, we use the WikiANN (Pan et al., 2017) dataset following the partitions of Rahimi et al. (2019). We perform a grid search for all datasets, experimenting with learning rates 1e-4, 3e-4, and 5e-4 and 3 or 5 epochs for QA and 5 or 10 epochs for NER and NLI. For NER and NLI we take the hyperparameter setting performing best on the development sets, averaged across the pre-trained languages (Table 1). For SQuAD we take the best performing checkpoint evaluated on the English development set, and report the crosslingual test set results.¹² We report the average test performance across 5 random seed runs.

5 Results and Discussion

We present results for pre-trained languages in §5.1 and added languages in §5.2.

5.1 Pre-trained languages

In Figure 4 we plot downstream task results of models pre-trained on different amounts of lan-

¹⁰Rust et al. (2021) have previously demonstrated the impact of the multilingual tokenizer on the downstream task performance: languages underrepresented in the sub-word

vocabulary exhibit considerable performance drops when compared to vocabularies dedicated to the respective language.

¹¹We train the new tokenizers for a vocabulary size of 30k.

¹²In contrast to NER and NLI, the cross-lingual evaluation benchmarks of SQuAD do not provide a development set for each target language on the basis of which the best checkpoint can be selected. Consequently, we select the checkpoint based on the best performance on the English development set.



(a) All models are trained for 125k update steps. Models trained on more languages have seen less examples in each language.



(b) Models trained on more languages are trained longer. All models have seen the same amount of examples in each language.

Figure 4: Test set results on XNLI (top) and NER (bottom) for models trained on different numbers of languages. *Source Language (English)* only includes scores of the source language. *Average Pre-Trained Languages* includes all evaluation languages that the model was pre-trained on. *Average Added Languages* includes all languages that were added to the model after pre-training. Scores are averaged across all languages and random seeds.

		en	ar	fr	hi	ko	ru	th	vi	ta	id	fi	SW	ka	avg
NER	X-Mod shared	81.4 81.5	78.9 74.1	77.2 74.7	70.1 64.4	53.0 46.0	59.1 58.3	2.8 4.0	66.2 63.7	51.1 52.5	50.5 51.5	78.6 74.4	73.4 57.2	67.3 61.5	62.8 58.8
XNLI	X-Mod shared	84.4 82.8	71.2 69.2	77.6 75.6	68.3 66.6	-	74.1 73.2	71.7 68.5	73.4 72.5	-	-	-	66.9 62.1	-	73.5 72.5
XQuAD	X-Mod shared	85.1 83.8	68.1 64.6	-	67.5 65.8	- -	75.0 72.7	66.3 63.0	74.9 72.6	- -	- -	-	-	-	72.8 70.4
MLQA	X-Mod shared	80.1 79.6	58.6 53.6	-	60.7 58.7	-	-	-	67.5 64.9	-	-	-	-	-	66.7 64.2

Table 2: Pre-trained language results for the modular and shared model variants, pre-trained on the set of 60 languages. For NER and MLQA we report F_1 , for XNLI *accuracy* scores. Scores are averaged across all 5 random seeds of the best hyperparameter setting, evaluated on the development set.

guages. Table 2 reports the individual language performance for the models trained on 60 languages.

357

363

364

365

The Curse of Multilinguality. Conneau et al. (2020) showed that multilingual LMs trained on *increasing* amounts of languages, while *maintaining* the number of update steps, exhibit drops in downstream task XNLI performance. We reproduce these results, both in terms of language modelling perplexity (Figure 2a),¹³ as well as downstream

Lifting the Curse. While for the SHARED model we witness negative interference between languages in terms of perplexity, the X-MOD model is

376

366

task performance on XNLI *and* NER (Figure 4a). We further find that the curse of multilinguality does not *only* happen *because* the total number of update steps per language decreases, but *also* when all SHARED models are trained on the *same* number of examples per language (Figure 4b). This confirms that fully shared architectures suffer from negative interference.

¹³For per-language perplexity see Appendix Figure 9.

		bg	de	el	es	tr	ur	zh	avg
NER	X-Mod shared	77.6 74.9	75.1 66.3	75.2 69.6	71.9 49.1	72.6 64.8	54.7 50.4	21.6 9.2	64.1 54.9
XNLI	X-Mod shared	77.4 76.3	75.4 74.1	76.2 74.9	78.5 77.3	72.4 71.0	64.9 64.3	73.8 71.4	74.1 72.8
MLQA	X-Mod shared	-	63.8 58.9	-	68.6 66.7	-	-	61.7 56.5	64.8 60.7

Table 3: Results for added language, pre-trained on the set of 60 languages. We report F_1 and *accuracy* scores which are averaged across all 5 random seeds of the best hyperparameter setting on the development set.

able to *maintain* performance, and even improves for a subset of languages. We observe similar patterns in the downstream task performance: In both our experimental setups—(1) we control for the number of update steps (Figure 4a); (2) we control for the number of per-language seen examples (Figure 4b)—our X-MOD model—in contrast to the SHARED model—is able to maintain, or even outperform model variants trained on less languages. These results demonstrate that the added per-language capacity is sufficient for the model to adequately represent all languages.

377

381

394

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

Surprisingly, X-MOD not only maintains performance, but actually slightly improves while we increase the number of languages we pre-train on. This is even the case for settings where the model sees *less* examples in the target language. This indicates that instead of negative interference between languages, increasing the language diversity actually has a positive influence on the model's cross-lingual representation capability.

X-MOD vs SHARED. Overall, the X-MOD model pre-trained on 60 languages achieves the best cross-lingual performance.¹⁴ Our results on XNLI, NER, MLQA, and XQuAD in Table 2 demonstrate consistent performance gains over the SHARED model for every task and across (almost) all high- as well as low-resource language.

5.2 Extending to unseen languages.

We further evaluate the cross-lingual performance of languages added in the second step; (1) on the architectural side—comparing the SHARED with the X-MOD modelling variant—and (2) by comparing the performance when *pre-training* on the language, vs. when *adding* the language post-hoc.



Figure 5: XNLI test set accuracy of X-MOD models pre-trained on different languages in comparison to those added post-hoc (Table 4).

Language	iso	Family	Script	Model 1	Model 2
English	en	IE: Germanic	Latin	pre-train	add
German	de	IE: Germanic	Latin	add	pre-train
French	fr	IE: Romance	Latin	pre-train	add
Spanish	es	IE: Romance	Latin	add	pre-train
Russian	ru	IE: Slavic	Cyrillic	pre-train	add
Ukranian	uk	IE: Slavic	Cyrillic	add	pre-train
Hindi	hi	IE: Iranian	Devanagari	pre-train	add
Urdu	ur	IE: Iranian	Arabic	add	pre-train
Arabic	ar	Afro-Asiatic	Arabic	pre-train	add
Hebrew	he	Afro-Asiatic	Hebrew	add	pre-train
Vietnamese	vi	Austro-Asiatic	Latin	pre-train	add
Thai	th	Kra-Dai	Thai	pre-train	add
Korean	ko	Koreanic	Korean	pre-train	add
Japanese	ja	Japonic	Japanese	add	pre-train
Greek	el	IE: Hellenic	Greek	add	pre-train
Turkish	tr	Turkic	Latin	add	pre-train

Table 4: Selection of 2 sets of languages that we either pre-train on, or add post-hoc. The last 6 languages in the list are part of language families which are *unique* in the total list of languages we pre-train on (Table 1), i.e. none of our models was pre-trained on a language of the same family.

Modular vs Shared. We evaluate if the additional per-language capacity improves the extendability of the X-MOD model. On the right in Figure 4a we plot the results for added languages on XNLI (top) and NER (bottom). Similarly we plot the results for the models where we control for the number of seen examples per target language in Figure 4b. We find that the X-MOD model consistently outperforms the SHARED model, demonstrating that the language specific capacity is beneficial for adding new languages post-hoc.

We find (again) that the X-MOD model consistently outperforms the SHARED model, with a peak performance when pre-training on 60 languages. We report results for these versions on XNLI and NER in Table 3, demonstrating the consistent advantage of the X-MOD over the SHARED model.

Pre-training vs Adding Languages. As data for pre-training is (currently) not available for all languages, our aim was to design an architecture

¹⁴We find that the X-MOD model trained on 75 languages is less stable than the versions trained on less languages. We think that this can be attributed to the 15 added languages being extremely low resource—we only train for an additional 4k update steps—resulting in the respective randomly initialized modules being updated very infrequently. This variance could potentially be mitigated by training for longer.

which can easily be extended to unseen languages. 432 To evaluate if there is a measurable downstream 433 task performance difference for languages that we 434 pre-train on vs. those we add post-hoc, we train 2 435 models on *different* initial sets of languages, adding 436 the respectively missing ones in the second step. 437 In order to identify if the typological similarity 438 of languages has impact on the downstream task 439 performance, we split the *initial* and *added* lan-440 guages (Table 1) of our previous experiments into 441 two parts. The *first* split consists of languages 442 where the model was pre-trained on at least one lan-443 guage of the same language family (e.g. English vs. 444 German). The second split consists of languages 445 that are part of a unique language family, i.e. the 446 model was not pre-trained on a language of the 447 same family (Table 4). Consequently, we pre-train 448 two models on two sets of languages, adding the 449 respective other set post-hoc.¹⁵ 450

> Our XNLI results (Figure 5) demonstrate that the per-language performance is on par when pretraining vs. when adding the language post-hoc.¹⁶ We also find that the family does not have a measurable effect on the performance of the language.

6 X-MOD vs. Adapters

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

As illustrated in Figure 3, from an architecture perspective X-MOD is similar to previously proposed multilingual Adapter-based methods (MAD-X; Pfeiffer et al., 2020b). MAD-X utilizes a pretrained massively multilingual transformer-based model and fine-tunes newly introduced adapter weights on languages the model has seen during pre-training, and ones the model has not been trained on. For a fair comparison in terms of *seen examples* and *number of update steps* we train a transformer model without module components (*shared_nm*) for 100k update steps on the respective languages (Table 1). We subsequently train adapters on each of the target languages for another 25k update steps.¹⁷ We report results in com-



Figure 6: Comparison to an Adapter baseline on XNLI when pre-training for 125k update steps.

parison to X-MOD in Figure 6, here results for *shared_nm* are for a model that was trained for 125k update steps to instantiate a fair comparison.

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

Our results demonstrate that the additional capacity of adapters added *after* pre-training is not able to mitigate the curse of multilinguality which has already had a catastrophic impact on the shared transformer weights; the performance of the adapters strongly correlates with the performance of the corresponding fully shared model *shared_nm*. Consequently, adding language-specific capacity *during* pre-training is important, as the curse of multilinguality cannot be lifted post-hoc.

7 Conclusions

In this paper we have evaluated the effectiveness of modular multilingual language modelling across multiple axes. We have demonstrated that by providing additional per-language capacity, while maintaining the total number of trainable parameters per language, we are not only able to mitigate negative interference between languages, but additionally achieve positive transfer. Our results suggest that it is sufficient to train our proposed X-MOD model only on a subset of languages for which sufficient amounts of textual data is available. Unseen languages can be added post-hoc, with no measurable drop in performance on XNLI. By *pre-training* the model in a modular fashion, we thus mitigate negative interference of idiosyncratic information, while simultaneously preparing the model to be extendable to unseen languages.

While in this work we have simulated language adding scenarios with a held out set of languages, in future work we aim to evaluate the performance on truly low-resource languages such as MasakhaNER (Adelani et al., 2021) and AmericasNLI (Ebrahimi et al., 2021). We further aim to evaluate the crosslingual transfer performance from typologically more diverse source languages, besides English.

¹⁵In previous experiments the modular model trained on 60 languages achieved the best performance, therefore the models in these experiments are also trained on 60 languages. Both models are trained on the same additional languages, i.e. the 60-LANGS of Table 1, where only the 13-LANGS differ.

¹⁶The models have seen an equal amount of examples in the respective languages in each case.

¹⁷We follow Pfeiffer et al. (2020b) and train adapter weights with a learning rate of 0.0001. While they have found that cross-lingual transfer performance of adapters converges at \sim 20k update-steps, we would like to stress that our experimental setup is only **one** of multiple different valid versions. A more thorough investigation to find the optimal number of

update steps for pre-training and subsequent adapter training is necessary, which was out of scope for this work.

References

511

540

541

542

543

545

550

551

553

561

563

564

- David Ifeoluwa Adelani, Jade Z. Abbott, Graham 512 Neubig, Daniel D'souza, Julia Kreutzer, Constan-514 tine Lignos, Chester Palen-Michel, Happy Buzaaba, Shruti Rijhwani, Sebastian Ruder, Stephen 515 Mayhew, Israel Abebe Azime, Shamsuddeen Has-516 517 san Muhammad, Chris Chinenye Emezue, Joyce Nakatumba-Nabende, Perez Ogayo, Aremu An-518 uoluwapo, Catherine Gitau, Derguene Mbaye, Jesu-519 joba O. Alabi, Seid Muhie Yimam, Tajuddeen Gwad-520 abe, Ignatius Ezeani, Rubungo Andre Niyongabo, 521 Jonathan Mukiibi, Verrah Otiende, Iroro Orife, Davis David, Samba Ngom, Tosin P. Adewumi, Paul Rayson, Mofetoluwa Adeyemi, Gerald Muriuki, 524 Emmanuel Anebi, Chiamaka Chukwuneke, Nkiruka Odu, Eric Peter Wairagala, Samuel Oyerinde, Clemencia Siro, Tobius Saul Bateesa, Temilola Oloyede, Yvonne Wambui, Victor Akinode, Deb-528 orah Nabagereka, Maurice Katusiime, Ayodele 529 Awokoya, Mouhamadane Mboup, Dibora Gebrey-530 ohannes, Henok Tilaye, Kelechi Nwaike, Degaga 531 Wolde, Abdoulaye Faye, Blessing Sibanda, Ore-532 vaoghene Ahia, Bonaventure F. P. Dossou, Kelechi Ogueji, Thierno Ibrahima Diop, Abdoulaye Diallo, 535 Adewale Akinfaderin, Tendai Marengereke, and Salomey Osei. 2021. MasakhaNER: Named Entity Recognition for African Languages. In Transactions of the Association for Computational Linguistics 2021. 539
 - Jacob Andreas, Marcus Rohrbach, Trevor Darrell, and Dan Klein. 2016. Learning to compose neural networks for question answering. In NAACL HLT 2016, The 2016 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, San Diego California, USA, June 12-17, 2016, pages 1545–1554. The Association for Computational Linguistics.
 - Alan Ansell, Edoardo Maria Ponti, Anna Korhonen, and Ivan Vulic. 2021a. Composable sparse finetuning for cross-lingual transfer. *arXiv preprint*.
 - Alan Ansell, Edoardo Maria Ponti, Jonas Pfeiffer, Sebastian Ruder, Goran Glavaš, Ivan Vulić, and Anna Korhonen. 2021b. MAD-G: Multilingual adapter generation for efficient cross-lingual transfer. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2021*, pages 4762–4781, Punta Cana, Dominican Republic. Association for Computational Linguistics.
 - Mikel Artetxe, Sebastian Ruder, and Dani Yogatama. 2020. On the cross-lingual transferability of monolingual representations. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 4623–4637, Online. Association for Computational Linguistics.
 - Ankur Bapna and Orhan Firat. 2019. Simple, scalable adaptation for neural machine translation. In Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the

9th International Joint Conference on Natural Language Processing, EMNLP-IJCNLP 2019, Hong Kong, China, November 3-7, 2019, pages 1538– 1548. Association for Computational Linguistics. 569

570

571

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

584

585

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

- Ethan C. Chau, Lucy H. Lin, and Noah A. Smith. 2020a. Parsing with multilingual BERT, a small corpus, and a small treebank. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2020*, pages 1324–1334, Online. Association for Computational Linguistics.
- Ethan C. Chau, Lucy H. Lin, and Noah A. Smith. 2020b. Parsing with multilingual bert, a small treebank, and a small corpus. In *Proceedings of the* 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing: Findings, EMNLP 2020, Online Event, 16-20 November 2020, pages 1324– 1334.
- Vincent S. Chen, Sen Wu, Alexander J. Ratner, Jen Weng, and Christopher Ré. 2019. Slice-based learning: A programming model for residual learning in critical data slices. In Advances in Neural Information Processing Systems 32: Annual Conference on Neural Information Processing Systems 2019, NeurIPS 2019, December 8-14, 2019, Vancouver, BC, Canada, pages 9392–9402.
- Alexandra Chronopoulou, Dario Stojanovski, and Alexander Fraser. 2020. Reusing a Pretrained Language Model on Languages with Limited Corpora for Unsupervised NMT. In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, pages 2703–2711, Online. Association for Computational Linguistics.
- Hyung Won Chung, Thibault Févry, Henry Tsai, Melvin Johnson, and Sebastian Ruder. 2021. Rethinking embedding coupling in pre-trained language models. In 9th International Conference on Learning Representations, ICLR 2021, Virtual Event, Austria, May 3-7, 2021. OpenReview.net.
- Hyung Won Chung, Dan Garrette, Kiat Chuan Tan, and Jason Riesa. 2020. Improving multilingual models with language-clustered vocabularies. In Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, EMNLP 2020, Online, November 16-20, 2020, pages 4536–4546. Association for Computational Linguistics.
- Jonathan H. Clark, Dan Garrette, Iulia Turc, and John Wieting. 2021. CANINE: pre-training an efficient tokenization-free encoder for language representation. *arXiv preprint*.
- Alexis Conneau, Kartikay Khandelwal, Naman Goyal, Vishrav Chaudhary, Guillaume Wenzek, Francisco Guzmán, Edouard Grave, Myle Ott, Luke Zettlemoyer, and Veselin Stoyanov. 2020. Unsupervised cross-lingual representation learning at scale. In Proceedings of the 58th Conference of the Association for Computational Linguistics, ACL 2020, Virtual Conference, July 6-8, 2020, pages 8440–8451.

733

734

735

736

737

738

739

740

683

684

Alexis Conneau, Ruty Rinott, Guillaume Lample, Adina Williams, Samuel Bowman, Holger Schwenk, and Veselin Stoyanov. 2018. XNLI: Evaluating cross-lingual sentence representations. In Proceedings of the 2018 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, pages 2475–2485, Brussels, Belgium. Association for Computational Linguistics.

627

635

643

648

651

662

671

673

679

- Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and Kristina Toutanova. 2019. BERT: pre-training of deep bidirectional transformers for language understanding. In Proceedings of the 2019 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, NAACL-HLT 2019, Minneapolis, MN, USA, June 2-7, 2019, Volume 1 (Long and Short Papers), pages 4171–4186.
- Philipp Dufter and Hinrich Schütze. 2020. Identifying elements essential for BERT's multilinguality. In Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP), pages 4423–4437, Online. Association for Computational Linguistics.
- Abteen Ebrahimi, Manuel Mager, Arturo Oncevay, Vishrav Chaudhary, Luis Chiruzzo, Angela Fan, John Ortega, Ricardo Ramos, Annette Rios, Ivan Vladimir, Gustavo A. Giménez-Lugo, Elisabeth Mager, Graham Neubig, Alexis Palmer, Rolando A. Coto Solano, Ngoc Thang Vu, and Katharina Kann. 2021. AmericasNLI: Evaluating Zero-shot Natural Language Understanding of Pretrained Multilingual Models in Truly Low-resource Languages. *arXiv preprint*.
- William Fedus, Barret Zoph, and Noam Shazeer. 2021. Switch Transformers: Scaling to Trillion Parameter Models with Simple and Efficient Sparsity. *arXiv preprint*.
- Xavier Garcia, Noah Constant, Ankur Parikh, and Orhan Firat. 2021. Towards continual learning for multilingual machine translation via vocabulary substitution. In Proceedings of the 2021 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, pages 1184–1192, Online. Association for Computational Linguistics.
- Goran Glavas, Robert Litschko, Sebastian Ruder, and Ivan Vulic. 2019. How to (properly) evaluate crosslingual word embeddings: On strong baselines, comparative analyses, and some misconceptions. In *Proceedings of the 57th Conference of the Association for Computational Linguistics, ACL 2019, Florence, Italy, July 28- August 2, 2019, Volume 1: Long Papers*, pages 710–721.
- Suchin Gururangan, Mike Lewis, Ari Holtzman, Noah A. Smith, and Luke Zettlemoyer. 2021. Demix layers: Disentangling domains for modular language modeling. *arXiv preprint*.

- Junxian He, Chunting Zhou, Xuezhe Ma, Taylor Berg-Kirkpatrick, and Graham Neubig. 2021. Towards a unified view of parameter-efficient transfer learning. *arXiv preprint*.
- Neil Houlsby, Andrei Giurgiu, Stanislaw Jastrzkebski, Bruna Morrone, Quentin de Laroussilhe, Andrea Gesmundo, Mona Attariyan, and Sylvain Gelly. 2019. Parameter-efficient transfer learning for NLP. In Proceedings of the 36th International Conference on Machine Learning, ICML 2019, 9-15 June 2019, Long Beach, California, USA, pages 2790–2799.
- Junjie Hu, Sebastian Ruder, Aditya Siddhant, Graham Neubig, Orhan Firat, and Melvin Johnson. 2020. XTREME: A massively multilingual multitask benchmark for evaluating cross-lingual generalization. In Proceedings of the 37th International Conference on Machine Learning, ICML 2020, 12-18 July 2020, Virtual Conference.
- Karthikeyan K, Zihan Wang, Stephen Mayhew, and Dan Roth. 2020. Cross-lingual ability of multilingual BERT: an empirical study. In 8th International Conference on Learning Representations, ICLR 2020, Addis Ababa, Ethiopia, April 26-30, 2020.
- Anne Lauscher, Olga Majewska, Leonardo F. R. Ribeiro, Iryna Gurevych, Nikolai Rozanov, and Goran Glavaš. 2020a. Common sense or world knowledge? investigating adapter-based knowledge injection into pretrained transformers. In *Proceedings of Deep Learning Inside Out (DeeLIO): The First Workshop on Knowledge Extraction and Integration for Deep Learning Architectures*, pages 43– 49, Online. Association for Computational Linguistics.
- Anne Lauscher, Vinit Ravishankar, Ivan Vulić, and Goran Glavaš. 2020b. From zero to hero: On the limitations of zero-shot language transfer with multilingual Transformers. In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, pages 4483–4499, Online.
- Hang Le, Juan Miguel Pino, Changhan Wang, Jiatao Gu, Didier Schwab, and Laurent Besacier. 2021.
 Lightweight adapter tuning for multilingual speech translation. In Proceedings of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International Joint Conference on Natural Language Processing, ACL/IJCNLP 2021, (Volume 2: Short Papers), Virtual Event, August 1-6, 2021, pages 817–824. Association for Computational Linguistics.
- Patrick Lewis, Barlas Oguz, Ruty Rinott, Sebastian Riedel, and Holger Schwenk. 2020. MLQA: Evaluating cross-lingual extractive question answering. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 7315– 7330, Online. Association for Computational Linguistics.

851

852

853

854

799

800

801

- 741 742 743
- 744 745
- 747 748
- 749 750 751
- 752 753
- 755 756
- 757 758
- 759 760
- 7
- 7
- 7
- 7 7

770 771 772

- 773 774 775
- 776 777
- 7

781 782

- 7
- 786
- 788
- 789 790
- 791 792

793 794

795 796

797

798

Rabeeh Karimi Mahabadi, James Henderson, and Sebastian Ruder. 2021a. Compacter: Efficient lowrank hypercomplex adapter layers. Advances in Neural Information Processing Systems 34: Annual Conference on Neural Information Processing Systems 2021, NeurIPS 2021.

- Rabeeh Karimi Mahabadi, Sebastian Ruder, Mostafa Dehghani, and James Henderson. 2021b. Parameterefficient multi-task fine-tuning for transformers via shared hypernetworks. In Proceedings of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International Joint Conference on Natural Language Processing, ACL/IJCNLP 2021, (Volume 1: Long Papers), Virtual Event, August 1-6, 2021, pages 565–576. Association for Computational Linguistics.
- Benjamin Muller, Antonios Anastasopoulos, Benoît Sagot, and Djamé Seddah. 2021. When being unseen from mBERT is just the beginning: Handling new languages with multilingual language models. In Proceedings of the 2021 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, pages 448–462, Online. Association for Computational Linguistics.
- Myle Ott, Sergey Edunov, Alexei Baevski, Angela Fan, Sam Gross, Nathan Ng, David Grangier, and Michael Auli. 2019. fairseq: A fast, extensible toolkit for sequence modeling. In *Proceedings of the 2019 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics* (*Demonstrations*), pages 48–53, Minneapolis, Minnesota. Association for Computational Linguistics.
- Xiaoman Pan, Boliang Zhang, Jonathan May, Joel Nothman, Kevin Knight, and Heng Ji. 2017. Crosslingual name tagging and linking for 282 languages. In Proceedings of the 55th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, ACL 2017, Vancouver, Canada, July 30 - August 4, Volume 1: Long Papers, pages 1946–1958.
- Jonas Pfeiffer, Aishwarya Kamath, Andreas Rücklé, Kyunghyun Cho, and Iryna Gurevych. 2021a. AdapterFusion: Non-destructive task composition for transfer learning. In *Proceedings of the 16th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics: Main Volume*, pages 487–503, Online. Association for Computational Linguistics.
- Jonas Pfeiffer, Andreas Rücklé, Clifton Poth, Aishwarya Kamath, Ivan Vulić, Sebastian Ruder, Kyunghyun Cho, and Iryna Gurevych. 2020a. AdapterHub: A Framework for Adapting Transformers. In Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (System Demonstrations), EMNLP 2020, Virtual Conference, 2020.
 - Jonas Pfeiffer, Ivan Vulić, Iryna Gurevych, and Sebastian Ruder. 2020b. MAD-X: An Adapter-Based

Framework for Multi-Task Cross-Lingual Transfer. In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, pages 7654–7673, Online. Association for Computational Linguistics.

- Jonas Pfeiffer, Ivan Vulić, Iryna Gurevych, and Sebastian Ruder. 2021b. UNKs Everywhere: Adapting Multilingual Language Models to New Scripts. In Proceedings of the 2021 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, EMNLP 2021, Online, November, 2021.
- Jerin Philip, Alexandre Berard, Matthias Gallé, and Laurent Besacier. 2020. Monolingual adapters for zero-shot neural machine translation. In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, pages 4465–4470, Online. Association for Computational Linguistics.
- Telmo Pires, Eva Schlinger, and Dan Garrette. 2019. How multilingual is multilingual bert? In Proceedings of the 57th Conference of the Association for Computational Linguistics, ACL 2019, Florence, Italy, July 28- August 2, 2019, Volume 1: Long Papers, pages 4996–5001.
- Edoardo Maria Ponti, Goran Glavaš, Olga Majewska, Qianchu Liu, Ivan Vulić, and Anna Korhonen. 2020. XCOPA: A multilingual dataset for causal commonsense reasoning. In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, pages 2362–2376, Online. Association for Computational Linguistics.
- Clifton Poth, Jonas Pfeiffer, Andreas Rücklé, and Iryna Gurevych. 2021. What to pre-train on? efficient intermediate task selection. In Proceedings of the 2021 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, EMNLP 2021, Virtual Event / Punta Cana, Dominican Republic, 7-11 November, 2021, pages 10585–10605. Association for Computational Linguistics.
- Afshin Rahimi, Yuan Li, and Trevor Cohn. 2019. Massively multilingual transfer for NER. In Proceedings of the 57th Conference of the Association for Computational Linguistics, ACL 2019, Florence, Italy, July 28- August 2, 2019, Volume 1: Long Papers, pages 151–164.
- Pranav Rajpurkar, Jian Zhang, Konstantin Lopyrev, and Percy Liang. 2016. SQuAD: 100,000+ Questions for Machine Comprehension of Text. In Proceedings of the 2016 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, EMNLP 2016, Austin, Texas, USA, November 1-4, 2016, pages 2383–2392.
- Sylvestre-Alvise Rebuffi, Hakan Bilen, and Andrea Vedaldi. 2017. Learning multiple visual domains with residual adapters. In Advances in Neural Information Processing Systems 30: Annual Conference

- 855 856
- 00
- 858
- 86
- 86
- 86
- 8
- 866 867
- 8
- 870 871

872

- 874
- 875 876
- 877 878

8

8

8

- 884
- 88
- 888
- 89 89

8

897

- 899 900
- 901

902 903

904

905 906 907

908 909

910

911

- on Neural Information Processing Systems 2017, 4-9 December 2017, Long Beach, CA, USA, pages 506–516.
- Sylvestre-Alvise Rebuffi, Hakan Bilen, and Andrea Vedaldi. 2018. Efficient parametrization of multidomain deep neural networks. In 2018 IEEE Conference on Computer Vision and Pattern Recognition, CVPR 2018, Salt Lake City, UT, USA, June 18-22, 2018, pages 8119–8127.
- Andreas Rücklé, Gregor Geigle, Max Glockner, Tilman Beck, Jonas Pfeiffer, Nils Reimers, and Iryna Gurevych. 2021. Adapterdrop: On the efficiency of adapters in transformers. In Proceedings of the 2021 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, EMNLP 2021, Virtual Event / Punta Cana, Dominican Republic, 7-11 November, 2021, pages 7930–7946. Association for Computational Linguistics.
 - Andreas Rücklé, Jonas Pfeiffer, and Iryna Gurevych.
 2020. Multicqa: Zero-shot transfer of selfsupervised text matching models on a massive scale.
 In Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, EMNLP 2020, Online, November 16-20, 2020, pages 2471– 2486. Association for Computational Linguistics.
- Sebastian Ruder, Ivan Vulić, and Anders Søgaard. 2019. A survey of cross-lingual embedding models. *Journal of Artificial Intelligence Research*, 65:569–631.
- Phillip Rust, Jonas Pfeiffer, Ivan Vulić, Sebastian Ruder, and Iryna Gurevych. 2021. How good is your tokenizer? on the monolingual performance of multilingual language models. In Proceedings of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International Joint Conference on Natural Language Processing (Volume 1: Long Papers), pages 3118–3135, Online. Association for Computational Linguistics.
- Noam Shazeer, Azalia Mirhoseini, Krzysztof Maziarz, Andy Davis, Quoc V. Le, Geoffrey E. Hinton, and Jeff Dean. 2017. Outrageously large neural networks: The sparsely-gated mixture-of-experts layer. In 5th International Conference on Learning Representations, ICLR 2017, Toulon, France, April 24-26, 2017, Conference Track Proceedings. OpenReview.net.
- Asa Cooper Stickland, Alexandre Bérard, and Vassilina Nikoulina. 2021. Multilingual domain adaptation for NMT: decoupling language and domain information with adapters. *arXiv preprint*.
- Asa Cooper Stickland and Iain Murray. 2019. BERT and pals: Projected attention layers for efficient adaptation in multi-task learning. In Proceedings of the 36th International Conference on Machine Learning, ICML 2019, 9-15 June 2019, Long Beach, California, USA, volume 97 of Proceedings of Machine Learning Research, pages 5986–5995. PMLR.

Yi Tay, Vinh Q. Tran, Sebastian Ruder, Jai Prakash Gupta, Hyung Won Chung, Dara Bahri, Zhen Qin, Simon Baumgartner, Cong Yu, and Donald Metzler. 2021. Charformer: Fast character transformers via gradient-based subword tokenization. *arXiv preprint*. 912

913

914

915

916

917

918

919

920

921

922

923

924

925

926

927

928

929

930

931

932

933

934

935

936

937

938

939

940

941

942

943

944

945

946

947

948

949

950

951

952

953

954

955

956

957

958

959

960

961

962

963

964

965

966

- Ke M. Tran. 2020. From english to foreign languages: Transferring pre-trained language models. *arXiv* preprint.
- Ahmet Üstün, Alexandre Berard, Laurent Besacier, and Matthias Gallé. 2021. Multilingual unsupervised neural machine translation with denoising adapters. In Proceedings of the 2021 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, EMNLP 2021, Virtual Event / Punta Cana, Dominican Republic, 7-11 November, 2021, pages 6650–6662. Association for Computational Linguistics.
- Ahmet Üstün, Arianna Bisazza, Gosse Bouma, and Gertjan van Noord. 2020. UDapter: Language adaptation for truly Universal Dependency parsing. In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, pages 2302–2315, Online. Association for Computational Linguistics.
- Ashish Vaswani, Noam Shazeer, Niki Parmar, Jakob Uszkoreit, Llion Jones, Aidan N. Gomez, Lukasz Kaiser, and Illia Polosukhin. 2017. Attention Is All You Need. In Advances in Neural Information Processing Systems 30: Annual Conference on Neural Information Processing Systems 2017, 4-9 December 2017, Long Beach, CA, USA, pages 5998–6008.
- Giorgos Vernikos and Andrei Popescu-Belis. 2021. Subword mapping and anchoring across languages. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2021*, pages 2633–2647, Punta Cana, Dominican Republic. Association for Computational Linguistics.
- Marko Vidoni, Ivan Vulić, and Goran Glavaš. 2020. Orthogonal language and task adapters in zero-shot cross-lingual transfer. In *arXiv preprint*.
- Ruize Wang, Duyu Tang, Nan Duan, Zhongyu Wei, Xuanjing Huang, Jianshu Ji, Guihong Cao, Daxin Jiang, and Ming Zhou. 2021a. K-adapter: Infusing knowledge into pre-trained models with adapters. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: ACL/IJCNLP 2021, Online Event, August 1-6, 2021*, volume ACL/IJCNLP 2021 of *Findings of ACL*, pages 1405–1418. Association for Computational Linguistics.
- Xinyi Wang, Yulia Tsvetkov, Sebastian Ruder, and Graham Neubig. 2021b. Efficient test time adapter ensembling for low-resource language varieties. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2021*, pages 730–737, Punta Cana, Dominican Republic. Association for Computational Linguistics.

Zihan Wang, Karthikeyan K, Stephen Mayhew, and Dan Roth. 2020. Extending multilingual BERT to low-resource languages. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2020*, pages 2649–2656, Online. Association for Computational Linguistics.

968

969

970

971

972

974

975 976

978

983

985

988

991

992

993

996

999 1000

1001

1002

1005

1006

1007

1008

1010

- Adina Williams, Nikita Nangia, and Samuel Bowman.
 2018. A broad-coverage challenge corpus for sentence understanding through inference. In Proceedings of the 2018 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, Volume 1 (Long Papers), pages 1112–1122, New Orleans, Louisiana. Association for Computational Linguistics.
- Shijie Wu, Alexis Conneau, Haoran Li, Luke Zettlemoyer, and Veselin Stoyanov. 2020. Emerging crosslingual structure in pretrained language models. In Proceedings of the 58th Conference of the Association for Computational Linguistics, ACL 2020, Virtual Conference, July 6-8, 2020, pages 6022–6034.
- Shijie Wu and Mark Dredze. 2019. Beto, bentz, becas: The surprising cross-lingual effectiveness of BERT. In Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP), pages 833–844, Hong Kong, China. Association for Computational Linguistics.
 - Shijie Wu and Mark Dredze. 2020. Are all languages created equal in multilingual BERT? In *Proceedings* of the 5th Workshop on Representation Learning for NLP, pages 120–130, Online. Association for Computational Linguistics.
 - Linting Xue, Aditya Barua, Noah Constant, Rami Al-Rfou, Sharan Narang, Mihir Kale, Adam Roberts, and Colin Raffel. 2021. Byt5: Towards a token-free future with pre-trained byte-to-byte models. *arXiv preprint*.

A Appendix

A.1 Ethics Statement

The methodology introduced in this work potentially inherits standard undesirable biases stemming

	en	ar	hi	vi	avg
	F ₁ / EM				
X-Mod	80.1 / 66.9	58.6 / 38.9	60.7 / 42.4	67.5 / 46.1	66.7 / 48.6
Shared	79.6 / 66.5	53.6 / 33.9	58.7 / 40.4	64.9 / 43.8	64.2 / 46.2

Table 5: Average F_1 and Exact Match results for **pre-trained languages**, on the test set of **MLQA** for the X-MOD and SHARED model variants, pre-trained on the set of 60 languages. **Bold** numbers indicate better performance for the respective language.

from pretraining the models on large (and unveri-
fied) multilingual text collections. For productive
applications of our pre-trained models, appropri-
ate data filtering and debiasing techniques should
be applied before deploying any text encoders and
relevant methodology to real-world language tech-
nology applications.1011
1012

1018

1019

1020

1021

1022

1024

1025

1027

1029

1031

1032

1033

1034

A.2 Additional Evaluations

We present F_1 and Exact Match (EM) scores for MLQA and XQuAD on pre-trained languages in Tables 5 and 6 respectively. We present F_1 and Exact Match (EM) scores for MLQA on added languages in Tables 7. We present results for more languages on NER in Table 8. A.3 Language Level Evaluation

We plot the per-language language modelling perplexity of pre-trained languages in Figure 9.

We plot results on XNLI in Figure 10 and for NER in Figure 11 on a more granular, language level for models pre-trained on increasing amounts of languages, while controlling for seen examples per language.

A.4 Modularity "kicking-in"

In Figure 4 we have witnessed a slight edge of 1035 the SHARED model over the X-MOD model, when 1036 training on only 13 languages and only training 1037 for 125k update steps. Dufter and Schütze (2020) 1038 have identified that it requires a large number of 1039 update steps for a model pre-trained on multiple 1040 languages to become multilingual; with the added per-language capacity we hypothesize that update 1042 steps also play an important role for modular mod-1043 els. We compare the downstream task performance 1044 of models pre-trained on 13 languages, when train-1045 ing for 125k with 250k update steps in Figure 7. 1046 When training for longer we find that the X-MOD 1047 model begins to outperforms the SHARED model 1048 in the source language, while almost closing the 1049 gap in the cross-lingual setting. This supports the

	en F ₁ / EM	ar F ₁ / EM	hi F ₁ / EM	ru F ₁ / EM	th F ₁ / EM	vi F ₁ / EM	avg F ₁ / EM
X-Mod	85.1 / 73.4	68.1 / 52.4	67.5 / 50.3	75.0 / 57.8	66.3 / 52.6	74.9 / 54.6	72.8 / 56.9
SHARED	83.8 / 72.1	64.6/48.5	65.8/48.3	72.7 / 54.5	63.0/48.0	72.6 / 52.1	70.4 / 53.9

Table 6: Average F_1 and Exact Match results for **pre-trained languages**, on the test set of **XQuAD** for the X-MOD and SHARED model variants, pre-trained on the set of 60 languages. **Bold** numbers indicate better performance for the respective language.

	de	es	zh	avg
	F ₁ / EM			
X-Mod	63.8 / 48.9	68.8 / 50.3	61.7 / 36.4	64.8 / 45.2
shared	58.9 / 44.1	66.7 / 48.3	56.5 / 32.2	60.7 / 41.5

Table 7: Average F_1 and Exact Match results for **added languages**, on the test set of **MLQA** for the X-MOD and SHARED model variants, pre-trained on the set of 60 languages. **Bold** numbers indicate better performance for the respective language.



Figure 7: Results on XNLI when when pre-training on 13 languages for 125k and 250k update steps.



Figure 8: Results on XNLI using intermediate checkpoints of the models trained on 60 languages.

hypothesis that the X-MOD model requires more update steps when training only on a small number of languages, in order for modularity to "kick-in".

1051

1052

1053

1054

1055

1056

1057

1058

1059

1060

1061

1063

1064

1065

1066

1067

A.5 Intermediate Pre-Training Checkpoints

We evaluate if modularity "kicking-in" can be measured for models trained on more languages. We evaluate checkpoints of the models pre-trained on 60 languages, on XNLI as a downstream task (Figure 8). Here we find that the X-MOD model continuously outperforms the SHARED model. This suggests that the SHARED model immediately suffers from negative interference between languages, while the added, language specific components of the X-MOD model are able to mitigate the curse of multilinguality, resulting in considerable performance gains at all evaluated checkpoints.

A.6 Language Selection

1068We provide more details about our selection of1069languages in Table 9.

	en	af	ar	bn	et	eu	fa	fi	fr	hi	hu	id	it	ka	ko	ru	sw	ta	th	vi	avg
X-Mod shared	81.4 7 81.5 7	'8.9 '4.1	43.5 44.2	63.2 62.4	76.2 70.7	62.2 58.1	44.3 40.3	78.6 74.4	77.2 74.7	70.1 64.4	78.3 74.2	50.5 51.5	78.7 75.5	67.3 61.5	53.0 46.0	59.1 58.3	73.4 57.2	51.1 52.5	2.8 4.0	66.2 63.7	62.8 59.5

Table 8: Average F_1 results for **pre-trained languages**, on the test set of **NER** for the X-MOD and SHARED model variants, pre-trained on the set of 60 languages. **Bold** numbers indicate better performance for the respective language.



Figure 9: Perplexity when training on more languages. Each model has seen the **same amount of examples** in each language. Lower perplexity indicates better performance.



(b) Added Languages

Figure 10: Testset results on **XNLI** of pre-trained (top) and added (bottom) languages trained on different numbers of languages. Models trained on more languages are trained for longer \rightarrow all models have seen the **same amount** of examples in each individual language. Scores are averaged across all random seeds.



Figure 11: Testset results on **NER** of pre-trained (top) and added (bottom) languages trained on different numbers of languages. Models trained on more languages are trained for longer \rightarrow all models have seen the **same amount** of examples in each individual language. Scores are averaged across all random seeds.

Language	iso	Family	Script	13	30	60	75	Language	iso	Family	Script	13	30	60	75
Afrikaans	af	IE:Germanic	Latin			\checkmark	\checkmark	Latvian	lv	IE:Slavic	Latin			~	~
Albanian	sq	IE:Albanian	Latin		\checkmark	\checkmark	\checkmark	Lithuanian	lt	IE:Slavic	Latin		\checkmark	\checkmark	\checkmark
Amharic	am	Afro-Asiatic	Amharic		\checkmark	\checkmark		Macedonian	mk	IE:Slavic	Cyrillic			\checkmark	\checkmark
Arabic	ar	Afro-Asiatic	Arabic	√,(+)	√,(+)	√,(+)	√,(+)	Malagasy	mg	Austronesian	Latin				\checkmark
Armenian	hy	IE:Armenian	Armenian		\checkmark	\checkmark	\checkmark	Malay	ms	Austronesian	Latin		\checkmark	\checkmark	\checkmark
Assamese	as	IE:Iranian	Assamese				\checkmark	Malayalam	ml	Dravidian	Malayalam		\checkmark	\checkmark	\checkmark
Basque	eu	Isolate	Latin		\checkmark	\checkmark	\checkmark	Marathi	mr	IE:Iranian	Devanagari				\checkmark
Belarusian	be	IE:Slavic	Cyrillic			\checkmark	\checkmark	Mongolian	mn	Mongolian	Cyrillic		\checkmark	\checkmark	\checkmark
Bengali	bn	IE:Iranian	Bengali			\checkmark	\checkmark	Nepali	ne	IE:Iranian	Devanagari			\checkmark	\checkmark
Bosnian	bs	IE:Slavic	Latin				\checkmark	Norwegian	no	IE:Germanic	Latin			\checkmark	\checkmark
Breton	br	IE:Celtic	Latin				\checkmark	Oriya	or	IE:Iranian	Odia				\checkmark
Bulgarian	bg	IE:Slavic	Cyrillic	+	+	+	+	Oromo	om	Afro-Asiatic	Ge'ez				\checkmark
Catalan	ca	IE:Romance	Latin			\checkmark	\checkmark	Pashto	ps	IE:Iranian	Arabic			\checkmark	\checkmark
Chinese	zh	Sino-Tibetan	Chinese	+	+	+	+	Persian	fa	IE:Iranian	Arabic			\checkmark	\checkmark
Croatian	hr	IE:Slavic	Latin		\checkmark	\checkmark	\checkmark	Polish	pl	IE:Slavic	Latin		\checkmark	\checkmark	\checkmark
Czech	cs	IE:Slavic	Latin		\checkmark	\checkmark	\checkmark	Portuguese	pt	IE:Romance	Latin			\checkmark	\checkmark
Danish	da	IE:Germanic	Latin			\checkmark	\checkmark	Punjabi	pa	IE:Iranian	Gurmukhi				\checkmark
Dutch	nl	IE:Germanic	Latin			\checkmark	\checkmark	Romanian	ro	IE:Romance	Latin		\checkmark	\checkmark	\checkmark
English	en	IE:Germanic	Latin	√,(+)	√,(+)	√,(+)	√,(+)	Russian	ru	IE:Slavic	Cyrillic	√,(+)	√,(+)	√,(+)	√,(+)
Estonian	et	Uralic	Latin			1	1	Sanskrit	sa	IE:Iranian	Devanagari			✓	v
Esperanto	eo	Constructed	Latin			\checkmark	\checkmark	Scottish Gaelic	gd	IE:Germanic	Latin				\checkmark
Finnish	fi	Uralic	Latin	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	Serbian	sr	IE:Slavic	Cyrillic			\checkmark	\checkmark
French	fr	IE:Romance	Latin	√,(+)	√,(+)	√,(+)	√,(+)	Sindhi	sd	IE:Iranian	Arabic			\checkmark	\checkmark
Frisian	fy	IE:Germanic	Latin				1	Sinhala	si	IE:Iranian	Sinhala		\checkmark	\checkmark	\checkmark
Galician	gl	IE:Romance	Latin			\checkmark	\checkmark	Slovak	sk	IE:Slavic	Latin		\checkmark	\checkmark	\checkmark
Georgian	ka	Kartvelian	Georgian	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	Slovenian	sl	IE:Slavic	Latin			\checkmark	\checkmark
German	de	IE:Germanic	Latin	+,(√)	+,(√)	+,(√)	+,(√)	Somali	so	Afro-Asiatic	Latin			\checkmark	\checkmark
Greek	el	IE:Hellenic	Greek	+,(√)	+,(√)	+,(√)	+,(√)	Spanish	es	IE:Romance	Latin	+,(√)	+,(√)	+,(√)	+,(√)
Gujarati	gu	IE:Iranian	Gujarati			1	1	Sundanese	su	Austronesian	Latin				1
Hausa	ha	Afro-Asiatic	Latin			\checkmark	\checkmark	Swahili	sw	Niger-Congo	Latin	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Hebrew	he	Afro-Asiatic	Hebrew	+,(√)	+,(√)	+,(√)	+,(√)	Swedish	sv	IE:Germanic	Latin		\checkmark	\checkmark	\checkmark
Hindi	hi	IE:Iranian	Devanagari	√,(+)	√,(+)	√,(+)	√,(+)	Tagalog	tl	Austronesian	Latin		\checkmark	\checkmark	\checkmark
Hungarian	hu	Uralic	Latin		1	1	1	Tamil	ta	Dravidian	Tamil	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Icelandic	is	IE:Germanic	Latin			\checkmark	\checkmark	Telugu	te	Dravidian	Telugu			\checkmark	\checkmark
Indonesian	id	Austronesian	Latin	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	Thai	th	Kra-Dai	Thai	√,(+)	√,(+)	√,(+)	√,(+)
Irish	ga	IE:Celtic	Latin			\checkmark	\checkmark	Turkish	tr	Turkic	Latin	+,(√)	+,(√)	+,(√)	+,(√)
Italian	it	IE:Romance	Latin		1	\checkmark	1	Ukrainian	uk	IE:Slavic	Cvrillic	+.(+.()	+.()	+.()
Japanese	ja	Japonic	Japanese	+,(√)	+,(√)	+,(√)	+,(√)	Urdu	ur	IE:Iranian	Arabic	+,(√)	+,(√)	+,(√)	+,(√)
Javanese	iv	Austronesian	Latin				1	Vietnamese	vi	Austroasiatic	Latin	√,(+)	√,(+)	√,(+)	√,(+)
Kannada	kn	Dravidian	Kannada				1	Welsh	cy	IE:Celtic	Latin			~	~
Korean	ko	Koreanic	Korean	√,(+)	√,(+)	√,(+)	√,(+)	Xhosa	xh	Niger-Congo	Latin			-	~
Kurdish	ku	IE:Iranian	Latin			· √	\checkmark	Yiddish	vi	IE:Germanic	Hebrew				~
Latin	la	IE:Romance	Latin			\checkmark	\checkmark		2						

Table 9: List of languages we pre-train $\sqrt{0}$ on or add + in the different sets (13, 30, 60, 75). (·) indicates the respectively different pre-training/added languages of models 1 and 2 as described in § 5.2 and Table 4. IE stands for Indo-European.